

г. Ялта

«11» февраля 2015г.

Общество с ограниченной ответственностью «Санаторий «Сосновая Роша», именуемое далее «Принципал» в лице Генерального директора Прокопчука Николая Николаевича, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Общество с ограниченной ответственностью ООО «БГ Европа», далее именуемое «Агент», в лице Генерального директора Киселева Юрия Валерьевича, действующего на основании Устава, с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», заключили настоящий Договор о нижеследующем.

1. Предмет договора

1.1. По настоящему договору Агент обязуется за вознаграждение по поручению Принципала, совершать юридические и иные действия по реализации услуг, предоставляемых на объекте размещения Принципала, указанных в Приложениях к настоящему договору, физическим и юридическим лицам (далее по договору – «Клиентам»). При выполнении обязательств по настоящему договору Агент действует от своего имени, но за счет Принципала.

1.2. Возмещение накладных расходов Агента, связанных с исполнением поручения Принципала по настоящему договору, производится не сверх, а в рамках вознаграждения, причитающегося Агенту, в соответствии с настоящим Договором.

1.3. По сделкам, совершенным Агентом с третьими лицами от своего имени и за счет Принципала, приобретает права и становится обязанным Агент, хотя бы Принципал и был назван в сделке или вступил с третьими лицами в непосредственные отношения по исполнению сделки.

1.4. Право физических и юридических лиц (Клиентов Агента) на получение заказанных, забронированных и оплаченных услуг, предоставляемых Принципалом, оформляется Агентом в соответствии с настоящим договором и законодательством РФ, путевкой.

2. Порядок бронирования и реализации услуг.

2.1. Услуги, предоставляемые Принципалом, бронируются на основании предварительной заявки Агента (далее по договору – Заявка), содержащей необходимую и достаточную информацию о Клиентах Агента и перечне бронируемых услуг. Заявка направляется в адрес Принципала посредством почтовой, факсимильной, телефонной и иной связи, позволяющей достоверно установить, что заявка исходит от Агента.

2.2. Заявка на предоставление услуг должна содержать следующие сведения:

- наименование объекта размещения;
- срок предоставления услуг;
- дата и время заезда, а также выезда клиентов;
- количество необходимых для проживания номеров и их категории;
- фамилия, имя, отчество, гражданство прибывающих Клиентов;
- перечень дополнительных платных услуг.

Заявка оформляется на фирменном бланке Агента и подписывается лицами, уполномоченными Агентом.

2.3. Принципал в течение 24 часов с момента получения Заявки подтверждает её принятие и бронирует услуги, указанные в заявке, после чего Заявка считается принятой, а услуги забронированными. Подтверждение бронирования (счет на оплату услуг), с присвоенным номером брони, направляется по факсу Агенту, либо по адресу электронной почты Агента, указанной в настоящем договоре или заявке Агента. В случае невозможности предоставить услуги, указанные в Заявке Агента, Принципал направляет в адрес Агента извещение об отказе в бронировании услуг.

2.4. После получения подтверждения бронирования, Агент осуществляет реализацию услуг, предоставляемых Принципалом, третьим лицам (Клиентам). Договора реализации услуг, заключенные Агентом с третьими лицами, не должны содержать условий, противоречащих положениям настоящего договора.

От Принципала:

_____ / _____ /

От Агента:

_____ / _____ /

2.5. По взаимному согласованию сторон, Принципал может поручить Агенту реализацию фиксированной квоты мест. Агент имеет право реализовывать места из фиксированной квоты, не согласовывая с Принципалом каждый акт реализации. Релиз период квоты – 10 дней, т.е. не позднее, чем за 10 дней до заезда, Агент обязан направить в адрес Принципала (по электронному адресу) уведомление о реализованных услугах, входящих в квоту с полным списком гостей и указанием реквизитов, перечисленных в п. 2.2. Дальнейшая работа по реализации мест на данный заезд осуществляется в режиме «по заявке». Другие условия реализации фиксированной квоты мест (объем квоты, стоимость услуг, предоставляемых Принципалом, размер агентского вознаграждения, график предоплат обеспечения исполнения обязательств Агента и т.п.) определяется в Приложениях к настоящему договору.

3. Порядок предоставления услуг Клиентам Агента.

3.1. Основанием предоставления забронированных и оплаченных услуг, оказываемых Принципалом, является путевка, оформленная Агентом, предъявленная клиентом Агента при заезде в ООО «Санаторий «Сосновая Роща». В путевке, оформленной на основании подтвержденной Заявки, должен быть указан перечень забронированных и оплаченных услуг.

3.2. Дополнительные платные услуги Принципала, не включенные в Заявку и в Подтверждение бронирования, оказываются Принципалом, Клиентам Агента, за наличный расчет и не регламентируются настоящим договором.

3.3. Принципал предоставляет услуги Клиентам Агента в строгом соответствии с описанием услуг.

3.4. Время начала и окончания предоставления услуг, указанных в Подтверждении бронирования, указывается в путевке, оформленной Агентом.

4. Права и обязанности сторон.

4.1. Права и обязанности Принципала.

4.1.1. Принципал обязан:

- предоставить Агенту необходимую и достоверную информацию о своей государственной регистрации и наименовании зарегистрировавшего его органа;
- предоставить Агенту необходимую и достоверную информацию о потребительских свойствах услуг, предоставляемых Клиентам Агента, включая информацию о средствах размещения, об условиях проживания (месте нахождения средств размещения, его категории), питании, а также о дополнительных услугах;
- предоставить Агенту информацию обо всех изменениях в перечне услуг, предоставляемых Принципалом;
- принять Заявку Агента, содержащую необходимую и достаточную информацию для бронирования услуг, и в соответствии с положениями раздела 2 настоящего договора, направить в адрес Агента Подтверждение бронирования или извещение об отказе в бронировании услуг;
- обеспечить предоставление Клиентам Агента всего комплекса забронированных услуг в сроки, указанные в Подтверждении бронирования и в путевке;
- незамедлительно извещать Агента об обстоятельствах, препятствующих предоставлению забронированных услуг;
- принять отчет Агента и все иные документы, направленные Агентом в адрес Принципала, в соответствии с требованиями настоящего договора. При наличии замечаний в течение 10 (Десяти) дней с момента получения документов направить замечания Агенту;
- уплатить Агенту агентское вознаграждение, что является разницей между ценой реализацией услуг Агента Клиентам и его субагентам и ценой Принципала.
- в случае не предоставления, по вине Принципала, Клиентам Агента услуг, указанных в Подтверждении бронирования, осуществить возврат денежных средств в размере стоимости не предоставленных услуг.

4.1.2. Принципал имеет право:

- заключать с третьими лицами соответствующие договоры на реализацию услуг, предоставляемых Принципалом, указанных в приложениях к настоящему договору;

От Принципала:

_____ / _____ /

От Агента:

Кеселев / _____ /

2.5. По взаимному согласованию сторон, Принципал может поручить Агенту реализацию фиксированной квоты мест. Агент имеет право реализовывать места из фиксированной квоты, не согласовывая с Принципалом каждый акт реализации. Релиз период квоты – 10 дней, т.е. не позднее, чем за 10 дней до заезда, Агент обязан направить в адрес Принципала (по электронному адресу) уведомление о реализованных услугах, входящих в квоту с полным списком гостей и указанием реквизитов, перечисленных в п. 2.2. Дальнейшая работа по реализации мест на данный заезд осуществляется в режиме «по заявке». Другие условия реализации фиксированной квоты мест (объем квоты, стоимость услуг, предоставляемых Принципалом, размер агентского вознаграждения, график предоплат обеспечения исполнения обязательств Агента и т.п.) определяется в Приложениях к настоящему договору.

3. Порядок предоставления услуг Клиентам Агента.

3.1. Основанием предоставления забронированных и оплаченных услуг, оказываемых Принципалом, является путевка, оформленная Агентом, предъявленная клиентом Агента при заезде в ООО «Санаторий «Сосновая Роща». В путевке, оформленной на основании подтвержденной Заявки, должен быть указан перечень забронированных и оплаченных услуг.

3.2. Дополнительные платные услуги Принципала, не включенные в Заявку и в Подтверждение бронирования, оказываются Принципалом, Клиентам Агента, за наличный расчет и не регламентируются настоящим договором.

3.3. Принципал предоставляет услуги Клиентам Агента в строгом соответствии с описанием услуг.

3.4. Время начала и окончания предоставления услуг, указанных в Подтверждении бронирования, указывается в путевке, оформленной Агентом.

4. Права и обязанности сторон.

4.1. Права и обязанности Принципала.

4.1.1. Принципал обязан:

- предоставить Агенту необходимую и достоверную информацию о своей государственной регистрации и наименовании зарегистрировавшего его органа;
- предоставить Агенту необходимую и достоверную информацию о потребительских свойствах услуг, предоставляемых Клиентам Агента, включая информацию о средствах размещения, об условиях проживания (месте нахождения средств размещения, его категории), питании, а также о дополнительных услугах;
- предоставить Агенту информацию обо всех изменениях в перечне услуг, предоставляемых Принципалом;
- принять Заявку Агента, содержащую необходимую и достаточную информацию для бронирования услуг, и в соответствии с положениями раздела 2 настоящего договора, направить в адрес Агента Подтверждение бронирования или извещение об отказе в бронировании услуг;
- обеспечить предоставление Клиентам Агента всего комплекса забронированных услуг в сроки, указанные в Подтверждении бронирования и в путевке;
- незамедлительно извещать Агента об обстоятельствах, препятствующих предоставлению забронированных услуг;
- принять отчет Агента и все иные документы, направленные Агентом в адрес Принципала, в соответствии с требованиями настоящего договора. При наличии замечаний в течение 10 (Десяти) дней с момента получения документов направить замечания Агенту;
- уплатить Агенту агентское вознаграждение, что является разницей между ценой реализацией услуг Агента Клиентам и его субагентам и ценой Принципала.
- в случае не предоставления, по вине Принципала, Клиентам Агента услуг, указанных в Подтверждении бронирования, осуществить возврат денежных средств в размере стоимости не предоставленных услуг.

4.1.2. Принципал имеет право:

- заключать с третьими лицами соответствующие договоры на реализацию услуг, предоставляемых Принципалом, указанных в приложениях к настоящему договору;

От Принципала:

_____ / _____ /

От Агента:

Кеселев / К /

- в случае неисполнения Агентом обязательств по оплате забронированных услуг в сроки, определенные в разделе 5 настоящего договора, Принципал имеет право аннулировать бронирование услуг, указанных в Подтверждении бронирования или, при подписании соответствующего соглашения, использовать денежные средства, внесенные Агентом в качестве обеспечения исполнения Агентом обязательств по договору, для оплаты услуг, заказанных и не оплаченных Агентом;

- при несвоевременной аннуляции заказанных и забронированных услуг, взыскать с Агента стоимость услуг по бронированию и аннуляции услуг, указанных в Подтверждении бронирования;

- отказать в бронировании услуг при отсутствии свободных мест, за исключением, если места входят в фиксированную квоту мест;

- отказать в бронировании услуг, если у Агента имеется задолженность перед Принципалом за ранее предоставленные услуги;

- при нанесении Клиентом Агента ущерба имуществу Принципала на основании акта, составленного Принципалом и подписанного Клиентом Агента или представителями независимой комиссии, взыскать с виновного лица стоимость ущерба;

- использовать предоставленные Агентом персональные данные лиц, указанных в заявке на бронирование услуг, исключительно в целях выполнения условий договора, заключённого Агентом с Клиентом по поручению Принципала, с учётом требований законодательства РФ.

4.2. Права и обязанности Агента.

4.2.1. Агент обязан:

- своевременно направлять в адрес Принципала заявку на бронирование услуг Принципала, с соблюдением требований п.п.2.2. настоящего договора и требований дополнительных соглашений к договору;

- основываясь на официальной информации Принципала, своевременно и в полном объеме доводить до сведения своих Клиентов информацию о потребительских свойствах бронируемых услуг Принципала;

- своевременно и объективно доводить до своих клиентов информацию об изменениях условий предоставления услуг Принципала;

- проводить рекламную и другую деятельность, направленную на продвижение и реализацию услуг Принципала;

- при реализации услуг Принципала руководствоваться положениями настоящего договора, описанием услуг Принципала и не предоставлять Клиентам дополнительных гарантий, противоречащих условиям настоящего договора;

- своевременно перечислять на расчетный счет Принципала денежные средства, причитающиеся Принципалу за забронированные услуги Принципала, реализованные Агентом третьим лицам (Клиентам);

- оформлять документы, подтверждающие право Клиентов (путевки) на получение услуг Принципала по форме, согласованной сторонами;

- при получении заявления Клиента об аннуляции заказанных услуг, незамедлительно сообщать Принципалу по телефону, с дальнейшим предоставлением письменного заявления, об аннуляции заказанных услуг;

- возместить Принципалу расходы, связанные с аннуляцией заказанных и забронированных услуг, в соответствии положениями раздела 6 настоящего договора;

- при нанесении Клиентом Агента ущерба имуществу Принципала, оказывать Принципалу содействие по взысканию с виновных лиц (Клиентов) стоимости нанесенного ущерба;

- при поступлении в адрес Агента претензии на качество предоставленных услуг Принципала или на не представление услуг, указанных в Подтверждении бронирования, в течение 2 (Двух) дней направить в адрес Принципала копию текста претензии и копию документов;

- в ходе исполнения настоящего договора до пятого числа месяца, следующего за отчетным месяцем, представлять Принципалу отчет агента за предыдущий месяц по результатам исполнения настоящего договора. Отчет направляется Агентом Принципалу по факсу с последующей отправкой

От Принципала:

_____ / _____ /

От Агента:

Киселев / _____ /

оригинала отчета по почте. В случае, если Принципал в течение 10 (Десяти) дней со дня получения отчета не направил Агенту возражений по отчету Агента, отчет считается принятым;

- получить согласие лиц, указанных в Заявке на бронирование гостиничных услуг, на обработку и трансграничную передачу Сторонам настоящего договора и непосредственными исполнителями услуг (гостиницами, отелями, санаториями, перевозчиками и т.п.) персональных данных лиц, указанных в Заявке на бронирование услуг;

- факт направления Агентом Заявки на бронирование комплекса услуг свидетельствует о том, что Агент получил согласие на предоставление, обработку и трансграничную передачу персональных данных от Клиента, являющегося законным представителем лиц, указанных в Заявке на бронирование услуг, субъектов персональных данных, и оформил его надлежащим образом;

- обеспечить конфиденциальность персональных данных, полученных от Клиентов, и принять меры по обеспечению безопасности персональных данных при их обработке.

- уведомить Клиентов о том, что обработка и трансграничная передача персональных данных лиц, указанных в Заявке на бронирование услуг, осуществляется Сторонами в целях обеспечения исполнения обязательств по предоставлению услуг, указанных в Заявке на бронирование.

- по письменному запросу Принципала, в течение 5-ти рабочих дней, предоставить Принципалу документальное подтверждение получения согласия Клиентов на обработку и трансграничную передачу персональных данных лиц, указанных в Заявке на бронирование услуг.

4.2.2. Агент имеет право:

- на получение полной и достоверной информации об услугах, предоставляемых Принципалом Клиентам Агента;

- от своего имени заключать с третьими лицами договора реализации услуг Принципала;

- на получение агентского вознаграждения за реализацию услуг Принципала третьим лицам;

- аннулировать заявку на бронирование услуг Принципала в порядке и в сроки, определенные настоящим договором и дополнительными соглашениями.

5. Стоимость услуг Принципала и порядок взаиморасчетов сторон.

5.1. Цены на услуги, предоставляемые Принципалом указанные в Приложениях к настоящему договору, устанавливаются в рублях. Цены, указанные на официальном сайте Принципала, в прайс-листах, ценовых каталогах, являются справочными и могут быть изменены в одностороннем порядке Принципалом и вступают в силу после письменного уведомления Агента о повышении не менее, чем за 15 дней. Цена, указанная в Подтверждении бронирования и/или в счете, является окончательной и может быть изменена только в случае изменений существенных условий оказания услуг, либо в случаях, предусмотренных настоящим Договором. Стоимость забронированных и оплаченных услуг изменению не подлежит.

Общая сумма квоты составляет **1 509 600.00 руб. (Один миллион пятьсот девять тысяч шестьсот рублей 00 копеек)**, определена в Приложении №1, являющимся неотъемлемой частью настоящего Договора.

5.2. Оплата общей суммы квоты мест производится в национальной валюте РФ путем безналичного перечисления.

5.3. Оплата считается произведенной в момент зачисления денежных средств на текущий счет Принципала.

5.4. Все расходы, связанные с перечислением денежных средств, осуществляются за счет плательщика.

5.5. В случае нарушения сроков оплаты, Агент выплачивает Принципалу пеню в размере двойной учетной ставки рефинансирования ЦБ РФ, действующей на дату возникновения задолженности, от суммы не произведенного своевременно платежа за каждый день просрочки.

5.6. При задержке поступления платежей, более чем на 10 (Десять) дней, Принципал имеет право отказаться от приема Клиентов на обслуживание без возмещения каких-либо убытков Агенту, или предоставить Клиентам Агента заявленные услуги при наличии свободных мест при условии самостоятельной оплаты Клиентами стоимости заказанных услуг.

От Принципала:

_____/_____/

От Агента:

Кее Сергеев /  /

5.7. Принципал имеет право реализовывать квотные места Агента самостоятельно с обязательным предварительным согласованием с Агентом не позднее, чем за 14 (Четырнадцать) календарных дней до даты заезда.

5.8. Реализация квотных мест Агента Принципалом согласно пункту 5.7. данного Договора производится только в том случае, если в планируемых к реализации номерах не размещена заявка.

5.9. На стоимость реализованных Принципалом номеров согласно пункту 5.8. данного Договора производится перерасчет суммы квоты, указанной в Приложении №1.

5.10. Если Агент подает дополнительную заявку на размещение Клиентов сверх установленной Квоты мест, а Принципал имеет возможность предоставить номера, согласно такой заявке, реализация происходит по ценам указанным в Приложении № 3. Номера сверх квоты подтверждаются Агенту Принципалом только в том случае, если в квотном блоке Агента на запрашиваемый период нет не проданных аналогичных категорий номеров. Сумма по данным заявкам входит в зачет суммы настоящего Договора.

5.11. Агент не имеет права продавать услуги Принципала с наценкой к «Опубликованному тарифу», прописанному в Приложении № 4. Условия данного Приложения действует до 31.12.2015 года.

5.12. Если Агент имеет остаток денежных средств, связанный с выполнением обязательств по данному Договору на 31 декабря 2015 г., и не имеет задолженности по срокам платежей, то Агент получает возможность переноса реализации неиспользованной части суммы квоты мест на 2016 год, исключая период, оговоренный в п.5.15. Договора.

5.13. В рамках квоты мест Агент вправе реализовывать дополнительные места по ценам, указанным в Приложении № 3 настоящего Договора. При этом реализация дополнительных мест входит в зачет выполнения обязательств по данному Договору.

5.14. В период действия Специальных предложений от Принципала («Новогодний пакет», «Зимние каникулы» и т.п.) стоимость услуг Принципала определяется Сторонами дополнительно путем подписания соответствующих дополнений и приложений к настоящему Договору. Специальные предложения не входят в общую квотную стоимость Договора и оплачиваются Агентом дополнительно, путем перечисления 100% предоплаты в течение 5-ти банковских дней с момента выставления счета.

5.15. Все дополнительные услуги, не указанные в подтвержденной Принципалом заявке Агента должны быть оплачены Клиентами самостоятельно в кассу объекта размещения. Оплата, заказ и предоставление данных услуг находится вне рамок настоящего договора.

6. Порядок и условия аннуляции услуг Принципала.

6.1. Агент имеет право отказаться от загрузки Квотных мест, по установленному в Приложении №2, образцу, не менее чем за 7 (семь) календарных дней до дня заезда туриста или группы туристов в период «лето» и «высокий сезон», не менее чем за 5 (пять) календарных дней в период «сезон» и «низкий сезон». При этом, общее количество возврата квотных дней в «сезон», «лето» и «высокий сезон» не может быть менее 7 ночей каждого номера и менее 5 ночей в период «низкий сезон».

6.2. Любые изменения и дополнения в состав согласованного сторонами и подтвержденного Принципалом перечня гостиничных услуг, указанных в Подтверждении бронирования, могут производиться только по согласованию Сторон и должны быть оформлены в письменной форме. При внесении изменений, касающихся существенных условий предоставления услуг (изменение объекта размещения, даты начала или окончания предоставления услуг и т.д.), данные изменения считаются новой Заявкой на предоставление гостиничных услуг, первичная Заявка подлежит аннуляции в порядке, предусмотренном настоящим Приложением, если иное не согласовано Сторонами дополнительно.

6.3. В случае аннуляции Агентом заявки на бронирование услуг, Принципал имеет право удержать из сумм, полученных от Агента, стоимость услуг Принципала по бронированию и аннуляции услуг указанных в заявке Агента, которые составляют:

6.3.1. За аннуляцию заявок, а так же в случае отсутствия письменной информации у Принципала от Агента в соответствии с п.6.1, устанавливаются штрафные санкции в следующем порядке:
от 7 (семи) календарных дней – 100% стоимости трех суток обслуживания в «лето» и «высокий сезон» за каждое аннулированное основное место от Официально опубликованного тарифа Принципала;
от 5 (пяти) календарных дней – 100% стоимости одних суток обслуживания в «низкий сезон» и «сезон» за каждое аннулированное основное место от Официально опубликованного тарифа Принципала;

От Принципала:

_____ / _____ /

От Агента:

Киселев / _____ /

неприбытие без информации – (ноу-шоу) 100% стоимости от Официально опубликованного тарифа Принципала за весь заявленный срок проживания в любой период действия Договора (кроме причин по болезни тяжелой степени сложности Клиента, подтвержденных документом соответствующих государственных медицинских учреждений). Ответственность за подтверждение получения Принципалом письменного отказа от квоты лежит полностью на Агенте.

6.4. В случае аннуляции услуг, указанных в Подтверждении бронирования, по инициативе Принципала, Принципал в трехдневный срок осуществляет возврат денежных средств, перечисленных Агентом на расчетный счет Принципала или внесенных в кассу Принципала в качестве оплаты за услуги, указанные в Подтверждении бронирования. При этом взаиморасчеты между сторонами определяются положениями настоящего договора и соглашениями сторон

7. Ответственность сторон

7.1. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения обязательств по настоящему Договору, стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством РФ.

7.2. При неисполнении или ненадлежащем исполнении Принципалом условий договора, Агент вправе предъявить претензию на сумму обоснованных убытков.

7.3. При неисполнении или ненадлежащем исполнении Агентом условий договора, Принципал вправе предъявить претензию на сумму обоснованных убытков.

7.4. В случае невозможности предоставления Принципалом согласованного размещения и/или услуг Клиентам Агента, производится равноценная замена в заказанные, либо согласованные дополнительно с Агентом сроки.

7.5. Ответственность Принципала перед Клиентами за качество предоставляемых услуг регулируется Законом РФ «О защите прав потребителей».

8. Обстоятельства непреодолимой силы

8.1. Ни одна из Сторон не несет ответственности в случае частичного, полного не исполнения обязанностей по данному Договору, если указанное неисполнение обусловлено форс-мажорными обстоятельствами (обстоятельствами непреодолимой силы).

8.2. К форс-мажорным обстоятельствам по соглашению Сторон относятся: глобальные изменения действующих законодательных и правительственных актов касающихся деятельности Сторон, неправомерные и/или необоснованные действия государственных органов в отношении одной из Сторон или обеих Сторон, массовые общественные беспорядки, военные действия, затопления, землетрясения, иные катастрофы и воздействия, находящиеся вне контроля Сторон и препятствующие выполнению Сторонами и/или одной из сторон своих обязанностей по Договору.

8.3. При наступлении форс-мажорных обстоятельств Стороны или одна из Сторон незамедлительно, в течение 1 (одного) рабочего дня информирует другую Сторону об их наступлении и направляет другой Стороне письменное уведомление относительно наступления форс-мажорных обстоятельств, их причин и своих возможных действий. При этом Стороны добровольно предпринимают все возможные меры с целью ограничения отрицательных последствий, вызываемых указанными форс-мажорными обстоятельствами друг для друга.

8.4. Срок исполнения обязанностей Сторон по Договору в случае наступления форс-мажорных обстоятельств может быть продлен по соглашению Сторон соразмерно времени, в течение которого действовали такие обстоятельства.

9. Конфиденциальность

9.1. Условия Договора и любая информация, переданная одной Стороной другой в период действия Договора, в том числе информация о финансовом положении Сторон и условиях договоров с третьими лицами, участвующими в реализации Договора, носит конфиденциальный характер и не подлежит разглашению без согласия другой Стороны.

10. Разрешение споров.

10.1. Стороны обязуются принять все разумные и доступные меры по разрешению споров и разногласий, возникающих в связи с исполнением настоящего Договора и обязанностей после его прекращения, путем переговоров.

От Принципала:

_____ / _____ /

От Агента:

Киселев / Ж /

10.2. Стороны согласились при возникновении споров и разногласий применять законодательство Российской Федерации. Все споры и разногласия разрешаются путем переговоров, в случае неразрешения спора путем переговоров, спор передается на рассмотрение в Арбитражный суд по месту нахождения ответчика (договорная подсудность).

11. Действие Договора

11.1. Настоящий Договор вступает в силу с даты его подписания Сторонами и действует до 31 декабря 2015 года включительно.

11.2. Если до истечения срока действия Договора ни одна из Сторон не заявит о его прекращении в 10-дневный срок, Договор считается возобновленным на тех же условиях на каждый последующий год.

11.3. Все изменения и дополнения к Договору действительны, если они сделаны в письменной форме и подписаны Сторонами. Стороны допускают правомерность использования всех документов, относящихся к исполнению настоящего Договора, если они переданы по факсимильной связи. Договор, а также все изменения к нему, счета, акты выполненных работ, подписанные факсимиле, имеют юридическую силу.

11.4. Настоящий Договор может быть расторгнут досрочно по соглашению Сторон. Сторона, заявившая о своем желании расторгнуть Договор, извещает об этом другую Сторону в письменной форме не позднее, чем за 30 календарных дней до предполагаемой даты расторжения Договора.

11.5. Ни одна из Сторон не вправе передавать свои права и обязанности по Договору третьим лицам, не получив предварительно письменного согласия другой Стороны.

11.6. Настоящий Договор составлен и подписан на русском языке в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

12. Дополнительные условия

12.1. В соответствии со ст.17 Закона РФ «О туризме» страхование туристов (медицинское и от несчастных случаев) осуществляется Заказчиком, его агентами, или лично туристами на основании договора со страховой компанией.

12.2. ООО «Санаторий «Сосновая Роща» является плательщиком налога на прибыль на общих основаниях, и не является плательщиком НДС, так как является санаторно-курортным учреждением (мед. лицензия: серия АГ № 571367 от 02 февраля 2011 г.).

12.3. ООО «БГ Европа» является плательщиком НДС и налога на прибыль на общих основаниях.

13. Реквизиты и подписи сторон

Принципал:

**Общество с ограниченной ответственностью
«Санаторий «Санаторий Роща»**

Юр. адрес: Россия, Республика Крым, г.Ялта,
пгт. Гаспра, Алушкинское шоссе 21,5

Почтовый адрес: 298662, РФ, Республика
Крым, г. Ялта, пгт. Гаспра, Алушкинское шоссе
21; ОГРН 1149102128328;

ИНН 9103015220; КПП 910301001;

Банк получателя:

Филиал «Южный» ЗАО КБ «Индустриальный
сберегательный банк»

г. Симферополь

р/с 40702810200000000001

БИК 043510111

к/с: 30101810135100000111 в Отделении по
Республике Крым

Центрального банка Российской Федерации

Генеральный директор

Н.Н. Прокопчук

Агент:

**Общество с ограниченной ответственностью
«БГ Европа»**

Юр. адрес:

121609, г.Москва, ул. Осенняя, д.23, пом.1, оф.56

Почтовый адрес:

295034, Симферополь, пр. Кирова, 66, п. 3

ИНН/КПП 7731447661/773101001

Банк получателя: Открытое акционерное общество
Акционерный Коммерческий банк «АВАНГАРД»,

г. Москва

р/с 40702810900000032072

БИК 044525201

К/с 30101810000000000201

Генеральный директор

Ю.В. Киселев

От Принципала:

От Агента:



СТОРОНА 1, ООО «Санаторий «Сосновая Роща», именуемое «Принципал», в лице генерального директора Прокопчук Н.Н., действующего на основании Устава, с одной стороны

СТОРОНА 2, ООО «БГ Европа», именуемое «Агент», в лице Генерального директора Киселева Ю.В., действующего на основании Устава, с другой стороны, подписали данное приложение о нижеследующем:

КВОТА МЕСТ

№ п/п	Категория номера	Период квоты	Кол-во койко-дней / 1 номер	Квотная договорная стоимость номеров "Сезон"	Квотная договорная стоимость номеров "Лето"	Квотная договорная стоимость номеров "Высокий сезон"	Кол-во номеров	Общая сумма к оплате
1	Twin	01.06.15 – 20.09.15	111	122 400.00	612 000.00	775 200.00	1	1 509 600.00
	Итого			122 400.00	612 000.00	775 200.00	1	1 509 600.00

ИТОГО СУММА КВОТЫ: 1 509 600.00 руб. (Один миллион пятьсот девять тысяч шестьсот рублей 00 копеек).

Цены определены на один номер в зависимости от его категории в национальной валюте Российской Федерации (рубли). Базой для расчета квотной договорной стоимости номера в сутки в настоящем Договоре является стоимость проживания в номере с учетом услуг, входящих в пакет.

В стоимость проживания входит:

- **Проживание:** закрытая территория санатория, комфортные номера с видом на море, пляж, детская площадка.
- **Питание:** **для стандартной категории: полный пансион в ресторане «Чаир» (1 этаж) на выбор: шведский стол или диетическое меню; *для категорий люкс и делюкс: завтрак в ресторане «Волна» (2 этаж).

Медицина:

Первичный прием специалистов (консультации уролога, гинеколога, ЛОРа, терапевта, невролога, педиатра).

Диагностика: ЭКГ, спирограмма, лабораторные клинические и биохимические исследования, суточное мониторирование АД.

Лечение: физиотерапия, ингаляции, ароматические ванны (лаванда, пихта, розмарин, эвкалипт), жемчужно-морская ванна, электросон, система душей: циркулярный, восходящий, дождевой; грязелечение (одна зона), ЛФК (группа).

Срок до 3 дней: обследование в клинической (2), биохимической (2) лабораториях, функциональная диагностика (2), до 2-х лечебных процедур ежедневно.

Срок от 4 дней до 14 дней: обследование в клинической (2), биохимической (2) лабораториях, функциональная диагностика (2), до 3-х лечебных процедур ежедневно.

Срок 15 дней и более: обследование в клинической (2), биохимической (2) лабораториях, функциональная диагностика (3), до 4-х лечебных процедур ежедневно.

Неотложная медицинская помощь оказывается круглосуточно.

- **Крытый бассейн** 240 м², длина 25 м с морской водой; два открытых бассейна с пресной водой; финская сауна; солярий; профессиональный спортивный зал, настольный теннис, бильярд.
- **Анимация:** развлекательные программы для взрослых и детей, спортивные соревнования, конкурсы, спортивные игры на воде, вечерние шоу-программы и дискотеки.

Услуги за дополнительную плату:

От Принципала: _____ / _____ /

От Агента: Киселев Ю.В. / [Подпись] /

- > Лобби-бар, гриль-кафе «ROMANOFF», бар «Оливия», ресторан «Алые паруса» на берегу моря.
- > **Медицина:** **Диагностика:** лабораторные клинические и биохимические исследования (расширенно), ультразвуковая диагностика, нагрузочное тестирование (велозергометрия, тредмил).
- > **Лечение:** плановое медикаментозное лечение, иглорефлексотерапия, укутывания, классический массаж, дерматологические, каштановые, скипидарные, вихревые, сухие углекислые ванны, подводный душ-массаж, душ Шарко, веерный душ, грязелечение, нетрадиционная медицина, ФГДС, гидроколонтерапия, ударно-волновая терапия, криотерапия, магнитно-лазерная терапия, вытяжения, пневмопунктура углекислым газом, производство внутривенных, внутривенно-капельных, внутримышечных процедур по показанию, обучение плаванию.
- > **SPA-косметология лица и тела; эксклюзивные массажи.**
- > **Услуги сервис-центра:** экскурсионное обслуживание, трансфер, заказ ж/д и авиа билетов, заказ обслуживания в ВИП-зале аэропорта, заказ и доставка цветов.
- > **Водные моторные виды спорта** (скутер, катер), водная таблетка, банан, водные лыжи, аренда спорт. инвентаря.
- > **Детская игровая комната; парикмахерская.**

СТОИМОСТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО МЕСТА на 1 чел./сутки в рублях.

Категории номеров	Низкий Сезон		Сезон		Лето		Высокий сезон	
	взр.	реб. 2-12 л.	взр.	реб.2-12	взр.	реб. 2-12 л.	взр.	реб.2-12 л.
Standart , Deluxe (Sngl, Dbl, Twin, Superior, Deluxe)	3 680	3 680	3 680	3 680	3 704	3 680	3 968	3 680
Suite, Apartments, Studio, Suite-duplex	3 680	3 680	3 680	3 680	4 168	3 680	4 552	4 000

Принципал:

Агент:

Общество с ограниченной ответственностью «Санаторий «Санаторий Роша»

Юр. адрес: Россия, Республика Крым, г.Ялта, пгт. Гаспра, Алушкинское шоссе 21,5

Почтовый адрес: 298662, РФ, Республика

Крым, г. Ялта, пгт. Гаспра, Алушкинское шоссе 21; ОГРН 1149102128328;

ИНН 9103015220; КПП 910301001;

Банк получателя:

Филиал «Южный» ЗАО КБ «Индустриальный сберегательный банк»

г. Симферополь

р/с 40702810200000000001

БИК 043510111

к/с: 30101810135100000111 в Отделении по

Республике Крым

Центрального банка Российской Федерации

Общество с ограниченной ответственностью «БГ Европа»

Юр. адрес:

121609, г.Москва, ул. Осенняя, д.23, пом.1, оф.56

Почтовый адрес:

295034, Симферополь, пр. Кирова, 66, п. 3

ИНН/КПП 7731447661/773101001

Банк получателя: Открытое акционерное общество

Акционерный Коммерческий банк «АВАНГАРД», г. Москва

р/с 40702810900000032072

БИК 044525201

К/с 3010181000000000201

Генеральный директор

Н.Н. Прокопчук

Генеральный директор

Ю.В. Киселев



От Принципала:

_____ / _____ /

От Агента:

Киселев / _____ /

СТОРОНА 1, ООО «Санаторий «Сосновая Роща», именуемое «Принципал», в лице генерального директора Прокопчук Н.Н., действующего на основании Устава, с одной стороны

СТОРОНА 2, ООО «БГ Европа», именуемое «Агент», в лице Генерального директора Киселева Ю.В., действующего на основании Устава, с другой стороны, подписали данное приложение о нижеследующем:

Агент имеет право отказаться от загрузки Квотных мест, по установленному образцу:

Исх. № ____ от _____ 2015 г.

ООО «Санаторий «Сосновая Роща»
Отдел бронирования

Согласно п. 6.1. Договора № 05 КВ 15 от _____ 2015 г. об оказании туристических услуг на условиях предоставления квоты мест, предусматривающего аннуляцию квотных мест, уведомляем Вас о невозможности реализации квоты мест следующих номеров в течение следующего периода:

Категория номера	Корпус	Кол-во номеров	Период аннуляции (включительно)	Сумма аннуляции

Директор

подпись

Ф.И.О.

Принципал:

Агент:

Общество с ограниченной ответственностью «Санаторий «Санаторий Роща»

Общество с ограниченной ответственностью «БГ Европа»

Юр. адрес: Россия, Республика Крым, г.Ялта, пгт. Гаспра, Алушкинское шоссе 21,5

Юр. адрес: 121609, г.Москва, ул. Осенняя, д.23, пом.1, оф.56

Почтовый адрес: 298662, РФ, Республика Крым, г. Ялта, пгт. Гаспра, Алушкинское шоссе 21; ОГРН 1149102128328;

Почтовый адрес: 295034, Симферополь, пр. Кирова, 66, п. 3
ИНН/КПП 7731447661/773101001

ИНН 9103015220; КПП 910301001;

Банк получателя: Открытое акционерное общество Акционерный Коммерческий банк «АВАНГАРД»,

Банк получателя:

Филиал «Южный» ЗАО КБ «Индустриальный сберегательный банк»

г. Москва

г. Симферополь

р/с 40702810900000032072

р/с 40702810200000000001

БИК 044525201

БИК 043510111

К/с 30101810000000000201

к/с: 30101810135100000111 в Отделении по Республике Крым

Центрального банка Российской Федерации

Генеральный директор

Генеральный директор

Н.Н. Прокопчук

Ю.В. Киселев

От Принципала:

От Агента:



СТОРОНА 1, ООО «Санаторий «Сосновая Роща», именуемое «Принципал», в лице генерального директора Прокопчук Н.Н., действующего на основании Устава, с одной стороны

СТОРОНА 2, ООО «БГ Европа», именуемое «Агент», в лице Генерального директора Киселева Ю.В., действующего на основании Устава, с другой стороны, подписали данное приложение о нижеследующем.

Принципал предоставляет Агенту оздоровительные услуги по ценам, указанным в данной таблице в российских рублях (нетто):

РАСЧЕТНЫЙ ЧАС – 12 ЧАСОВ ДНЯ (заезд с 14-00, выезд - до 12-00).

Категории номеров	Кол-во номеров	Кол-во осн. мест	Низкий Сезон		Сезон		Лето		Высокий Сезон
			19.01. – 30.04. 03.05. – 17.05. 03.10. – 30.12.		30.04. – 03.05. 17.05. – 10.06. 20.09. – 03.10.		10.06. – 03.07. 29.08. – 20.09.		
			1-мест.	2-мест.	1-мест.	2-мест.	1-мест.	2-мест.	Стоимость номера
Первый корпус									
Superior**	10	2	6 800	13 600	6 800	13 600	8 800	13 600	13 600
Deluxe 1*	18	2	6 800	13 600	6 800	13 600	10 400	14 000	14 800
Deluxe 2*	5	2	6 800	13 600	8 000	13 600	13 600	14 800	18 400
Apartments 2*	3	2	7 600	14 400	10 400	15 200	16 800	18 400	23 200
Suite*	1	4	10 000 – 2 чел.	14 800 – 4 чел.	13 600 – 2 чел.	15 600 – 4 чел.	17 200 – 2 чел.	19 200 – 4 чел.	22 400
Suite VIP*	1	4	16 800 – 2 чел.	21 600 – 4 чел.	21 600 – 2 чел.	26 400 – 4 чел.	37 200 – 2 чел.	39 200 – 4 чел.	48 800
Suite-duplex*	1	4	12 800 – 2 чел.	16 800 – 4 чел.	21 600 – 2 чел.	25 600 – 4 чел.	33 600 – 2 чел.	35 200 – 4 чел.	44 000
Второй корпус									
Economy**	12	1	6 800	-	6 800	-	6 800	-	8 000
Sngl**	12	1	13 600	-	13 600	-	13 600	-	13 600
Twin**	20	2	6 800	13 600	6 800	13 600	8 800	13 600	13 600
Deluxe NEW!*	5	2	6 800	13 600	6 800	14 000	10 800	14 000	14 800
Suite 2*	10	2	7 200	14 400	8 000	15 200	13 600	16 000	19 200
Suite 2 NEW!*	6	2	7 200	14 400	8 000	15 200	13 600	16 000	19 200
Suite 3*	3	2	7 600	14 800	10 400	15 600	16 800	18 400	23 200
Studio*	5	2	7 200	14 400	8 000	15 200	13 600	16 000	19 200
Studio NEW!*	2	2	7 200	14 400	8 000	15 200	13 600	16 000	19 200
Suite 3 NEW!*	1	2	7 600	14 800	10 400	15 600	16 800	18 400	23 200
Senior Suite*	1	2	10 000	15 200	16 800	20 800	25 600	33 600	35 200
Executive Suite*	1	4	16 800 – 2 чел.	21 600 – 4 чел.	21 200 – 2 чел.	26 400 – 4 чел.	36 800 – 2 чел.	38 800 – 4 чел.	48 800
Третий корпус									
Dbl Economy**	3	2	6 800	13 600	6 800	13 600	8 800	13 600	13 600
Dbl**	8	2	6 800	13 600	6 800	13 600	10 000	13 600	14 400
Twin Superior**	16	2	6 800	13 600	6 800	13 600	10 400	13 600	14 800
Apartments Big*	4	2	7 200	14 400	8 800	15 200	15 200	16 800	21 600
Apartments Small*	6	2	6 800	14 400	8 000	15 200	12 800	16 000	17 600
Apartments VIP*	1	4	19 600 – 2 чел.	23 600 – 4 чел.	23 600 – 2 чел.	28 000 – 4 чел.	39 200 – 2 чел.	40 800 – 4 чел.	51 200

СТОИМОСТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО МЕСТА на 1 чел./сутки в рублях.

Категории номеров	Низкий Сезон		Сезон		Лето		Высокий сезон	
	взр.	реб. 2-12 л.	взр.	реб. 2-12 л.	взр.	реб. 2-12 л.	взр.	реб. 2-12 л.
Standart, Deluxe (Sngl, Dbl, Twin, Superior, Deluxe)	3 680	3 680	3 680	3 680	3 704	3 680	3 968	3 680
Suite, Apartments, Studio	3 680	3 680	3 680	3 680	4 168	3 680	4 552	4 000

В стоимость проживания входит:

- Проживание: закрытая территория санатория, комфортные номера с видом на море, пляж, детская площадка.
 - Питание: **для стандартной категории: полный пансион в ресторане «Чайр» (1 этаж) на выбор: шведский стол или диетическое меню; *для категорий люкс и делюкс: завтрак в ресторане «Волна» (2 этаж).
- Медицина:

От Принципала:

От Агента:

Киселев Ю.В.

Первичный прием специалистов (консультации уролога, гинеколога, ЛОРа, терапевта, невролога, педиатра).

Диагностика: ЭКГ, спирограмма, лабораторные клинические и биохимические исследования, суточное мониторирование АД.

Лечение: физиотерапия, ингаляции, ароматические ванны (лаванда, пихта, розмарин, эвкалипт), жемчужно-морская ванна, электросон, система душей: циркулярный, восходящий, дождевой, грязелечение (одна зона), ЛФК (группа).

Срок до 3 дней: обследование в клинической (2), биохимической (2) лабораториях, функциональная диагностика (2), до 2-х лечебных процедур ежедневно.

Срок от 4 дней до 14 дней: обследование в клинической (2), биохимической (2) лабораториях, функциональная диагностика (2), до 3-х лечебных процедур ежедневно.

Срок 15 дней и более: обследование в клинической (2), биохимической (2) лабораториях, функциональная диагностика (3), до 4-х лечебных процедур ежедневно.

Неотложная медицинская помощь оказывается круглосуточно.

- Крытый бассейн 240 м², длина 25 м с морской водой; два открытых бассейна с пресной водой; финская сауна; солярий; профессиональный спортивный зал, настольный теннис, бильярд.
- Анимация: развлекательные программы для взрослых и детей, спортивные соревнования, конкурсы, спортивные игры на воде, вечерние шоу-программы и дискотеки.

Услуги за дополнительную плату:

- Лобби-бар, гриль-кафе «ROMANOFF», бар «Оливия», ресторан «Алые паруса» на берегу моря.
- Медицина: Диагностика: лабораторные клинические и биохимические исследования (расширенно), ультразвуковая диагностика, нагрузочное тестирование (велоэргометрия, тредмил).
- Лечение: плановое медикаментозное лечение, иглорефлексотерапия, укутывания, классический массаж, дерматологические, каштановые, скипидарные, вихревые, сухие углекислые ванны, подводный душ-массаж, душ Шарко, веерный душ, грязелечение, нетрадиционная медицина, ФГДС, гидроколонтерапия, ударно-волновая терапия, криотерапия, магнитно-лазерная терапия, вытяжения, пневмопунктура углекислым газом, производство внутривенных, внутривенно-капельных, внутримышечных процедур по показанию, обучение плаванию.
- SPA-косметология лица и тела; эксклюзивные массажи.
- Услуги сервис-центра: экскурсионное обслуживание, трансфер, заказ ж/д и авиа билетов, заказ обслуживания в ВИП-зале аэропорта, заказ и доставка цветов.
- Водные моторные виды спорта (скутер, катер), водная таблетка, банан, водные лыжи, аренда спорт. инвентаря.
- Детская игровая комната; парикмахерская.

Принципал:

Общество с ограниченной ответственностью
«Санаторий «Санаторий Роща»

Юр. адрес: Россия, Республика Крым, г.Ялта,
пгт. Гаспра, Алушкинское шоссе 21,5

Почтовый адрес: 298662, РФ, Республика
Крым, г. Ялта, пгт. Гаспра, Алушкинское шоссе
21; ОГРН 1149102128328;

ИНН 9103015220; КПП 910301001;

Банк получателя:

Филиал «Южный» ЗАО КБ «Индустриальный
сберегательный банк»

г. Симферополь

р/с 40702810200000000001

БИК 043510111

к/с: 30101810135100000111 в Отделении по
Республике Крым

Центрального банка Российской Федерации

Агент:

Общество с ограниченной ответственностью
«БГ Европа»

Юр. адрес:

121609, г.Москва, ул. Осенняя, д.23, пом.1, оф.56

Почтовый адрес:

295034, Симферополь, пр. Кирова, 66, п. 3

ИНН/КПП 7731447661/773101001

Банк получателя: Открытое акционерное общество

Акционерный Коммерческий банк «АВАНГАРД»,
г. Москва

р/с 407028109000000032072

БИК 044525201

К/с 30101810000000000201

Генеральный директор

Н.Н. Прокопчук

Генеральный директор

Ю.В. Киселев



От Принципала:

_____ / _____ /

От Агента:

Киселев / *К* /

СТОРОНА 1, ООО «Санаторий «Сосновая Роща», именуемое «Принципал», в лице генерального директора Прокопчук Н.Н., действующего на основании Устава, с одной стороны

СТОРОНА 2, ООО «БГ Европа», именуемое «Агент», в лице Генерального директора Киселева Ю.В., действующего на основании Устава, с другой стороны, подписали данное приложение о нижеследующем.

Принципал предоставляет Агенту оздоровительные услуги согласно Официально Опубликованного тарифа в российских рублях:

РАСЧЕТНЫЙ ЧАС – 12 ЧАСОВ ДНЯ (заезд с 14-00, выезд - до 12-00).

Категории номеров	Кол-во номеров	Кол-во осп. мест	Низкий Сезон		Сезон		Лето		Высокий Сезон
			19.01. – 30.04. 03.05. – 17.05. 03.10. – 30.12.		30.04. – 03.05. 17.05. – 10.06. 20.09. – 03.10.		10.06. – 03.07. 29.08. – 20.09.		
			1-мест.	2-мест.	1-мест.	2-мест.	1-мест.	2-мест.	Стоимость номера
Первый корпус									
Superior**	10	2	8 500	17 000	8 500	17 000	11 000	17 000	17 000
Deluxe 1*	18	2	8 500	17 000	8 500	17 000	13 000	17 500	18 500
Deluxe 2*	5	2	8 500	17 000	10 000	17 000	17 000	18 500	23 000
Apartments 2*	3	2	9 500	18 000	13 000	19 000	21 000	23 000	29 000
Suite*	1	4	12 500 – 2 чел.	18 500 – 4 чел.	17 000 – 2 чел.	19 500 – 4 чел.	21 500 – 2 чел.	24 000 – 4 чел.	28 000
Suite VIP*	1	4	21 000 – 2 чел.	27 000 – 4 чел.	27 000 – 2 чел.	33 000 – 4 чел.	46 500 – 2 чел.	49 000 – 4 чел.	61 000
Suite-duplex*	1	4	16 000 – 2 чел.	21 000 – 4 чел.	27 000 – 2 чел.	32 000 – 4 чел.	42 000 – 2 чел.	44 000 – 4 чел.	55 000
Второй корпус									
Economy**	12	1	8 500	-	8 500	-	8 500	-	10 000
Sngl**	12	1	17 000	-	17 000	-	17 000	-	17 000
Twin**	20	2	8 500	17 000	8 500	17 000	11 000	17 000	17 000
Deluxe NEW!*	5	2	8 500	17 000	8 500	17 500	13 500	17 500	18 500
Suite 2*	10	2	9 000	18 000	10 000	19 000	17 000	20 000	24 000
Suite 2 NEW!*	6	2	9 000	18 000	10 000	19 000	17 000	20 000	24 000
Suite 3*	3	2	9 500	18 500	13 000	19 500	21 000	23 000	29 000
Studio*	5	2	9 000	18 000	10 000	19 000	17 000	20 000	24 000
Studio NEW!*	2	2	9 000	18 000	10 000	19 000	17 000	20 000	24 000
Suite 3 NEW!*	1	2	9 500	18 500	13 000	19 500	21 000	23 000	29 000
Senior Suite*	1	2	12 500	19 000	21 000	26 000	32 000	42 000	44 000
Executive Suite*	1	4	21 000 – 2 чел.	27 000 – 4 чел.	26 500 – 2 чел.	33 000 – 4 чел.	46 000 – 2 чел.	48 500 – 4 чел.	61 000
Третий корпус									
Dbl Economy**	3	2	8 500	17 000	8 500	17 000	11 000	17 000	17 000
Dbl**	8	2	8 500	17 000	8 500	17 000	12 500	17 000	18 000
Twin Superior**	16	2	8 500	17 000	8 500	17 000	13 000	17 000	18 500
Apartments Big*	4	2	9 000	18 000	11 000	19 000	19 000	21 000	27 000
Apartments Small*	6	2	8 500	18 000	10 000	19 000	16 000	20 000	22 000
Apartments VIP*	1	4	24 500 – 2 чел.	29 500 – 4 чел.	29 500 – 2 чел.	35 000 – 4 чел.	49 000 – 2 чел.	51 000 – 4 чел.	64 000

СТОИМОСТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО МЕСТА на 1 чел./сутки в рублях РФ.

Категории номеров	Низкий Сезон		Сезон		Лето		Высокий сезон	
	взр.	реб. 2-12 л.	взр.	реб. 2-12 л.	взр.	реб. 2-12 л.	взр.	реб. 2-12 л.
Standart, Deluxe (Sngl, Dbl, Twin, Superior, Deluxe)	4 600	4 600	4 600	4 600	4 630	4 600	4 960	4 600
Suite, Apartments, Studio, Suite-duplex	4 600	4 600	4 600	4 600	5 210	4 600	5 690	5 000

В стоимость проживания входит:

- Проживание: закрытая территория санатория, комфортные номера с видом на море, пляж, детская площадка.
- Питание: **для стандартной категории: полный пансион в ресторане «Чаир» (1 этаж) на выбор: шведский стол или диетическое меню; *для категорий люкс и делюкс: завтрак в ресторане «Волна» (2 этаж).
- Медицина:
Первичный прием специалистов (консультации уролога, гинеколога, ЛОРа, терапевта, невролога, педиатра).
Диагностика: ЭКГ, спирограмма, лабораторные клинические и биохимические исследования, суточное мониторирование АД.
Лечение: физиотерапия, ингаляции, ароматические ванны (лаванда, пихта, розмарин, эвкалипт), жемчужно-морская ванна, электросон, система души: циркулярный, восходящий, дождевой; грязелечение (одна зона), ЛФК (группа).
Срок до 3 дней: обследование в клинической (2), биохимической (2) лабораториях, функциональная диагностика (2), до 2-х лечебных процедур ежедневно.
Срок от 4 дней до 14 дней: обследование в клинической (2), биохимической (2) лабораториях, функциональная диагностика (2), до 3-х лечебных процедур ежедневно.
Срок 15 дней и более: обследование в клинической (2), биохимической (2) лабораториях, функциональная диагностика (3), до 4-х лечебных процедур ежедневно.
Неотложная медицинская помощь оказывается круглосуточно.
- Крытый бассейн 240 м², длина 25 м с морской водой; два открытых бассейна с пресной водой; финская сауна; солярий; профессиональный спортивный зал, настольный теннис, бильярд.

От Принципала:

_____ / _____ /

От Агента:

Киселев / *К* /

- **Анимация:** развлекательные программы для взрослых и детей, спортивные соревнования, конкурсы, спортивные игры на воде, вечерние шоу-программы и дискотеки.

Услуги за дополнительную плату:

- **Лобби-бар, гриль-кафе «ROMANOFF», бар «Оливия», ресторан «Алые паруса» на берегу моря.**
- **Медицина: Диагностика:** лабораторные клинические и биохимические исследования (расширенно), ультразвуковая диагностика, нагрузочное тестирование (велоэргометрия, тредмил).
- **Лечение:** плановое медикаментозное лечение, иглорефлексотерапия, укутывания, классический массаж, дерматологические, каштановые, скипидарные, вихревые, сухие углекислые ванны, подводный душ-массаж, душ Шарко, веерный душ, грязелечение, нетрадиционная медицина, ФГДС, гидроклонолтерапия, ударно-волновая терапия, криотерапия, магнитно-лазерная терапия, вытяжения, пневмопунктура углекислым газом, производство внутривенных, внутривенно-капельных, внутримышечных процедур по показанию, обучение плаванию.
- **SPA-косметология лица и тела; эксклюзивные массажи.**
- **Услуги сервис-центра:** экскурсионное обслуживание, трансфер, заказ ж/д и авиа билетов, заказ обслуживания в ВИП-зале аэропорта, заказ и доставка цветов.
- **Водные моторные виды спорта** (скутер, катер), водная таблетка, банан, водные лыжи, аренда спорт. инвентаря.
- **Детская игровая комната; парикмахерская.**

Принципал:

**Общество с ограниченной ответственностью
«Санаторий «Санаторий Роша»**

Юр. адрес: Россия, Республика Крым, г.Ялта,
пгт. Гаспра, Алушкинское шоссе 21,5
Почтовый адрес: 298662, РФ, Республика
Крым, г. Ялта, пгт. Гаспра, Алушкинское шоссе
21; ОГРН 1149102128328;
ИНН 9103015220; КПП 910301001;
Банк получателя:
Филиал «Южный» ЗАО КБ «Индустриальный
сберегательный банк»
г. Симферополь
р/с 40702810200000000001
БИК 043510111
к/с: 30101810135100000111 в Отделении по
Республике Крым
Центрального банка Российской Федерации

Генеральный директор

Н.Н. Прокопчук

Агент:

**Общество с ограниченной ответственностью
«БГ Европа»**

Юр. адрес:
121609, г.Москва, ул. Осенняя, д.23, пом.1, оф.56
Почтовый адрес:
295034, Симферополь, пр. Кирова, 66, п. 3
ИНН/КПП 7731447661/773101001
Банк получателя: Открытое акционерное общество
Акционерный Коммерческий банк «АВАНГАРД»,
г. Москва
р/с 407028109000000032072
БИК 044525201
К/с 30101810000000000201

Генеральный директор

Ю.В. Киселев



От Принципала:

_____ / _____ /

От Агента:

Киселев Ю.В. / _____ /

**Дополнительное соглашение № 1
к Агентскому договору № 05 КВ 15 от 11.02.2015 г.**

г. Ялта

«27» марта 2015г.

Общество с ограниченной ответственностью «Санаторий «Сосновая роща», именуемое в дальнейшем «Принципал», в лице Генерального директора Прокопчука Н.Н., действующего на основании Устава, с одной стороны и **ООО «Библио-Глобус Русь»**, в лице Генерального директора Киселева Ю.В, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Агент», с другой стороны, именуемые в дальнейшем Стороны, заключили настоящее соглашение о нижеследующем:

На основании Решения участника № 3 от 18.03.2015г., Лист записи ЕГРЮЛ от 27.03.2015 г., наименование ООО «БГ Европа» изменено на наименование - ООО «Библио-Глобус Русь», изменен адрес места нахождения общества.

1. Стороны настоящего соглашения договорились об изменении, согласно представленных документов, наименования ООО «БГ Европа» на ООО «Библио-Глобус Русь».

2. Стороны договорились внести в раздел 13 «Реквизиты и подписи сторон» агентского договора изменения следующего содержания:

«АГЕНТ»

ООО «Библио-Глобус Русь»

Юридический адрес в соответствии с учредительными документами:

123022, г. Москва, ул. Красная Пресня, дом 28, помещение № V, комната №1

Почтовый адрес: 109028, г. Москва, Казарменный переулок, д.8, стр.3

ИНН/КПП 7731447661/770301001,

ОГРН 1137746426619

Р/сч 40702810900000032072 в Открытое акционерное общество Акционерный Коммерческий банк «АВАНГАРД» (ОАО АКБ «АВАНГАРД»)

К/сч 30101810000000000201 в ОПЕРУ Московского ГТУ Банка России БИК 044525201

ОКПО 17583388, ОКАТО 45286575000 ОКТМО 45380000000

3. Настоящее соглашение является неотъемлемой частью Агентского договора № 05 КВ 15 от 11.02.2015г., и вступает в силу с момента его подписания сторонами.

4. Соглашение составлено в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из сторон.

Все условия вышеуказанного Агентского договора остаются действительными и неизменными.

Приложение: Копия Свидетельства ИНН, копия Устава ООО «Библио-Глобус Русь», копия Решения Участника №3 от 18.03.2015г., копия Листа записи ЕГРЮЛ от 27.03.2015г.

Подписи Сторон:

ПРИНЦИПАЛ:

**Общество с ограниченной ответственностью
«Санаторий «Санаторий Роща»**

Юр. адрес: Россия, Республика Крым, г.Ялта, пгт.

Гаспра, Алушкинское шоссе 21,5

Почтовый адрес: 298662, РФ, Республика Крым, г. Ялта,

пгт. Гаспра, Алушкинское шоссе 21; ОГРН

1149102128328;

ИНН 9103015220; КПП 910301001;

Банк получателя:

Филиал «Южный» ЗАО КБ «Индустриальный
сберегательный банк»

г. Симферополь

р/с 40702810200000000001

БИК 043510111

к/с: 30101810135100000111 в Отделении по Республике

Крым Центрального банка Российской Федерации

Генеральный директор

Н.Н. Прокопчук

АГЕНТ:

ООО «Библио-Глобус Русь»

Юридический адрес в соответствии с учредительными документами:

123022, г. Москва, ул. Красная Пресня, дом 28, помещение № V, комната №1

Почтовый адрес: 109028, г. Москва, Казарменный переулок, д.8, стр.3

ИНН/КПП 7731447661/770301001,

ОГРН 1137746426619

Р/сч 40702810900000032072 в Открытое акционерное общество Акционерный Коммерческий банк «АВАНГАРД» (ОАО АКБ «АВАНГАРД»)

К/сч 30101810000000000201 в ОПЕРУ Московского ГТУ

Банка России БИК 044525201,

ОКПО 17583388, ОКАТО 45286575000

ОКТМО 45380000000

Генеральный директор

Ю.В. Киселев

